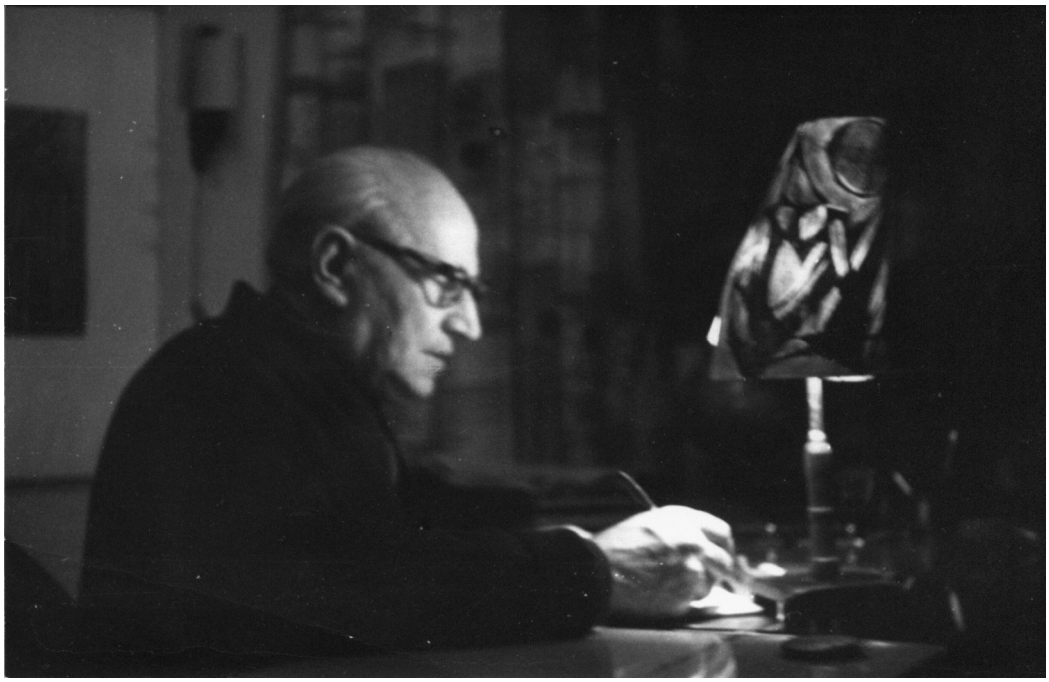

MARIAN PANKRACY JACHIMOWICZ

Zestawienie bibliograficzne

Wałbrzych 2016

POWIATOWA I MIEJSKA
BIBLIOTEKA PUBLICZNA
„BIBLIOTEKA POD ATLANTAMI”
W WAŁBRZYCHU

Opracowanie
Eliza Furmanek, Agnieszka Heidinger

MARIAN PANKRACY JACHIMOWICZ

(1906-1999)

Poeta, tłumacz, eseista

Urodził się 12 maja 1906 r. w Schodnicy (pow. drohobycki), w rodzinie Wiktora Jachimowicza, kowala zatrudnionego w przemyśle naftowym. Został wcześnie osierocony przez ojca, a po jego śmierci, w roku 1908 przeniósł się wraz z matką i starszym rodzeństwem do Borysławia. W 1917 r. — po śmierci matki — wyjechał do Budapesztu z bratem Rudolfem, ożenionym z Węgierką. Tam, od roku 1919 r. uczył się zawodu u preparatora zoologicznego, jednocześnie zarabiając na utrzymanie. Z tego okresu pochodzą najwcześniejsze próby literackie. W roku 1922 powrócił do Polski. Do 1924 r. przebywał we Lwowie i Borysławiu, potem mieszkał w Łomży, gdzie prowadził własną preparatornię zoologiczną. W 1932 r. wrócił do Borysławia. Tam utrzymywał się z pracy w różnych zawodach, a jednocześnie włączał się w młode życie artystyczne (współtworzył je wraz z malarzem unistą Markiem Zwillichem, jego narzeczoną, również malarką, Anną Płockier, poetami Juliuszem Witem i Arturem Rzeczycą). Wtedy też nawiązał liczne przyjaźnie literackie, m.in. z Brunonem Schulzem. W 1938 r. ożenił się z Jadwigą Bugno.

Po wybuchu II wojny światowej i zajęciu Borysławia przez ZSRR pracował tam jako bibliotekarz (razem ze znanym później fotografikiem Markiem Holzmanem) i pomocnik buchaltera. W czasie okupacji niemieckiej był stróżem nocnym i urzędnikiem w firmie Karpaten Öl. W roku 1945 przyjechał wraz z rodziną do Wałbrzycha, gdzie początkowo był urzędnikiem magistrackim, a potem przez rok (1945-1946) kierownikiem Biblioteki Miejskiej. Od 1947 r. aż do przejścia na emeryturę w 1969 r. pracował w Głównym Instytucie Górnictwa w Szczawnie-Zdroju.

Jako poeta zadebiutował w 1946 r. wierszem „Nie wiem", opublikowanym na łamach „Odrodzenia". W następnych kilku latach ogłaszał liczne wiersze, a także przekłady z języka węgierskiego w „Odrodzeniu" (1946-47) i „Twórczości" (1947-49). W roku 1950 został członkiem Związku Literatów Polskich. Jego debiut książkowy nastąpił stosunkowo późno, bo w roku 1957. Ale w tym pierwszym zbiorze, zatytułowanym „Ścieżką konieczną", objawił się jako poeta w pełni dojrzały, o wykrystalizowanej i indywidualnej poetyce. Julian Przyboś zareagował entuzjastycznie:

> „Gdyby Jachimowicz pisał w języku René Chara lub Rafaela Albertiego byłby znany i uznany, chodziłby w sławie jak w słońcu. (...) W lirykach Jachimowicza każde słowo jest nie tylko najczulej zważone na srebrnej wadze, a każde zdanie jak kryształ przejrzyste i migocące światłem i tęczą – w mowie tej jest tak wielka przestrzeń między zdaniem i zdaniem, że milczenie równoważy w niej głos i mówi równie wiele. (Julian Przyboś, *Liryka krystaliczna*, „Przegląd Kulturalny", 1957 nr 22)

Udany debiut otworzył mu łamy najważniejszych czasopism literackich, gdzie drukował wiersze i przekłady — w „Twórczości" (od 1958), „Życiu Literackim" (od 1958), „Odrze" (od 1958), „Poezji" (od 1966), „Miesięczniku Literackim" (od 1971). Do roku 1980 wydał 10 tomów poetyckich, które ugruntowały mocną pozycję jego twórczości w polskiej literaturze współczesnej. W 1981 r., z chwilą ogłoszenia stanu wojennego w Polsce, postanowił zaprotestować milczeniem. Przestał publikować, nie uczestniczył w życiu kulturalnym. Dopiero w 1992 r., po dziesięciu latach milczenia, wydał książkę wspomnieniową „Mój Paryż nad Dunajem", a w latach następnych trzy zbiory wierszy i tłumaczenia poezji Sandora Petöfiego. W 1989 r. wstąpił do Stowarzyszenia Pisarzy Polskich. Był wielokrotnie nagradzany, m.in. Nagrodą Ministra Kultury i Sztuki za przekłady z literatury węgierskiej (1950), dwukrotnie Nagrodą „Odry" (1969 i 1970), Nagrodą Wojewody Wałbrzyskiego w dziedzinie kultury (1980), Nagrodą Prasy Dolnośląskiej (1981), Nagrodą Ministra Kultury (1998). Został odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski (1972) i Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski (1996).

Zmarł 12 listopada 1999 r. w Wałbrzychu.

Jacek Czarnik

TWÓRCZOŚĆ

TOMIKI POETYCKIE

Jachimowicz, Marian
Biały cyprys : impresje z podróży po Grecji
Wrocław : Zakład Narodowy im. Ossolińskich, 1980
ISBN 83-04-00174-8
Recenzje:
Haak, Jarosław // Trybuna Wałbrzyska 1980, nr 44, s. 6
Ogrodowczyk, Andrzej // Poezja 1981, nr 4, s. 100-101
(Opo) // Słowo Polskie 1980, nr 174, s. 4
Twarowska, Elżbieta // Odra 1981, nr 7/8, s. 83
Waśkiewicz, Andrzej K. // Życie Literackie 1981, nr 28, s. 12

Jachimowicz, Marian
Chcę zbliżyć
Wrocław : Zakład Narodowy im. Ossolińskich, 1959
Recenzje:
Grześczak, Marian // Tygodnik Zachodni 1959, nr 39, s. 7
Haak, Jarosław // Trybuna Wałbrzyska 1959, nr 28, s. 9, 16, dod. Wałbrzych
J.M.K. // Odra 1959, nr 19, s. 9
Nowak, Tadeusz // Życie Literackie 1959, nr 46, s. 4

Jachimowicz, Marian
Dom pięciu słońc
Wrocław : Zakład Narodowy im. Ossolińskich, 1974
Recenzje:
Orski, Mieczysław // Odra 1975, nr 3, s. 97-98
Paszek, Jerzy // Nurt 1975, nr 5, s. 17

Jachimowicz, Marian
Gaje tańczą
Kraków : Wydaw. Literackie, 1969
Recenzje:
Jodłowski, Marek // Wiadomości (Wrocław) 1970, nr 14, s. 10
Maciejewska, Irena // Odra 1970, nr 9, s. 95-97
Pieszczachowicz, Jan // Twórczość 1971, nr 3, s. 96-98
Przedr. nieco zmien. w tegoż: Wygnaniec w labiryncie XX w. Kraków 1994
Prokop, Jan // Nowe Książki 1970, nr 10, s. 596-597
Zacharska, Jadwiga // Poezja 1970, nr 5, s. 93-94

Jachimowicz, Marian
Głazom z Carrary
Wrocław : Wydaw. Dolnośląskie, 1995
ISBN 83-7023-468-2
Recenzje:
Ćwikliński, Krzysztof // Twórczość 1996, nr 9, s. 106-108
Ćwikliński, Krzysztof // Nowe Książki 1996, nr 5, s. 9
Dobrowolski, Andrzej // Odra 1996, nr 10, s. 111-112

Jachimowicz, Marian
Jak ptakom i Aniołom
[wstępem poprzedził Stanisław Jaworski ; na okł. i stronach śródtyt. prace plastyczne Mariana Jachimowicza ; oprac. red. i przypisy Jacek Czarnik ; projekt okł. i stron śródtyt. Małgorzata Laszczak]
Wałbrzych : Powiatowa i Miejska Biblioteka Publiczna „Biblioteka pod Atlantami", 2006
ISBN 83-88257-13-7
Recenzje:
Matuszkiewicz, Antoni // Fraza 2007, nr 2, s. 262-264

Jachimowicz, Marian
Jaskółki jutra
Wałbrzych : Wojewódzka Biblioteka Publiczna, 1996
ISBN 83-902124-71
Recenzje:
(alka) // Słowo Polskie 1996, nr 114, s. 16
Ćwikliński, Krzysztof // Nowe Książki 1996, nr 12, s. 14
Dąbrowska, Danuta // Twórczość 1997, nr 4, s. 104-106
Dobrowolski, Andrzej // Odra 1996, nr 10, s. 111-112
Maliszewski, Karol // Dolnośląskie Ścieżki Nr 14 (2008), s. 21-23
Maliszewski, Karol // Wałbrzyski Informator Kulturalny 1997, nr 2, s. 23
Maliszewski, Karol // W: Z dolnośląskiej półki : szkice o literaturze regionalnej .- Jelenia Góra, 2008, s. 69-71
Maliszewski, Karol // Pomosty [T.] 1 (1996), s. 162-163
Maliszewski, Karol // Topos 1997, nr 2, s. 92-93
Matuszkiewicz, Antoni // Tytuł 1998, nr 3, s. 205-210
Szewc, Piotr // Rzeczpospolita 1996, nr 171, s. 30

Jachimowicz, Marian
Na dnie powietrza
Kraków : Wydaw. Literackie, 1963
Recenzje:
Haak, Jarosław // Trybuna Wałbrzyska 1964, nr 1, s. 4
Kwiatkowski, Jerzy // Życie Literackie 1963, nr 50, s. 9
Rogoziński, Julian // Współczesność 1964, nr 4, s. 6
Waśkiewicz, Andrzej K. // Twórczość 1969, nr 2, s. 119-122

Jachimowicz, Marian
Ponad widzianym
Kraków : Wydaw. Literackie, 1967
Utwory z lat 1960-1964 oraz utwór „Emenowie",
jako część I poematu o tym tytule, napisany został w 1949 r.
Recenzje:
Haak, Jarosław // Trybuna Wałbrzyska 1967, nr 47, s. 4, 7
Orski, Mieczysław // Poezja 1968, nr 3, s. 88-89
Słucki, Arnold // Współczesność 1967, nr 17, s. 8
Sprusiński, Michał // Odra 1967, nr 11, s. 85-87
Styczeń, Janusz // Kierunki 1968, nr 35, s. 8
Waśkiewicz, Andrzej K. // Twórczość 1969, nr 2, s. 119-122

Jachimowicz, Marian
Równoleżnik gołębia
Wrocław : Zakład Narodowy im. Ossolińskich, 1980
ISBN 83-04-00236-1
Recenzje:
Haak, Jarosław // Trybuna Wałbrzyska 1980, nr 44, s. 6
Waśkiewicz, Andrzej K. // Życie Literackie 1981, nr 28, s. 12

Jachimowicz, Marian
Ścieżką konieczną
Kraków : Wydaw. Literackie, 1957
Utwory z lat 1938-1947
Dedykacja: Siostrze
Recenzje:
(a.w.) // Życie Literackie 1957, nr 19, s. 10
Brzękowski, Jan // Kultura 1957, nr 7/8, s. 182-194
Tamże wiersze: „Betlejem", „Miasta nad zieloną rzeką", „Razem"
Dobrowolski, Andrzej // Odra 1996, nr 10, s. 111-112
Haak, Jarosław // Trybuna Wałbrzyska 1958, nr 2, s. 3, dod. Odłogi
J.P. // Przegląd Kulturalny 1957, nr 22, s. 5
Zob też: [Sprostowanie] // Tamże, nr 24 s. 11. Tamże wiersz pt. Powrót
Kajewski, Piotr // Odra 1958, nr 9, s. 6
Kwiatkowski, Jerzy // Życie Literackie 1960, nr 21, s. 9
Pankowski, Marian // Kultura (Paryż) 1957, nr 10, s. 142-147
(sad.) // Trybuna Ludu 1957, nr 230, s. 4
Sławiński, Janusz // Twórczość 1957, nr 8, s. 141-144

Jachimowicz, Marian
Śladami sensu : wiersze
[red. Antoni Matuszkiewicz]
Świdnica : „Pluton", 1995
ISBN 83-85807-08-X

Jachimowicz, Marian
W blasku istnienia
Wrocław : „Okis", cop. 1994
(Biblioteka Wrocławskiego Oddziału Stowarzyszenia Pisarzy Polskich. Seria 2 ; 4)
ISBN 83-901319-3-5
Recenzje:
Kozioł, Ewa // Odra 1995, nr 4, s. 116-117
Mal. // Sudeckie Wiadomości Gospodarcze 1994, nr 20, s. 11, fot.
Ziemniewicz, Marcin // Opcje 1994, nr 2, s. 121-122

Jachimowicz, Marian
W czas chłodu
Kraków : Wydaw. Literackie, 1960
Utwory z lat 1948-1955
Recenzje:
Biernacka, Barbara // Nowe Książki 1960, nr 11, s. 660
Grześczak, Marian // Tygodnik Zachodni 1960, nr 27, s. 7
Kwiatkowski, Jerzy // Życie Literackie 1960, nr 21, s. 9
Piechal, Marian // Nowa Kultura 1961, nr 49, s. 2
Sławiński, Janusz // Twórczość 1960, nr 9, s. 117-120
Soszyński, Paweł // Odra 1960, nr 22, s. 8

Jachimowicz, Marian
W słońcu Zagłębia
[malarstwo M. Jachimowicza] ; [posł. aut.]
Wrocław [etc.] : Zakład Narodowy im. Ossolińskich, 1983
ISBN 83-04-00270-1
Recenzje:
Britanišskij, Vladimir / przeł. [z ros.] Tadeusz Tarnawski // Niezależne Słowo 1989, nr 10, s. 8
W tekście także wiersze: „U nas", „Żniwa", „W imię olśnienia", „Nieuchwytność"
Przedr. z: „Sovremennaâ Hudožestvennaâ Literatura za Rubežom" 1984 nr 166
Kraskowska, Ewa // Informator Kulturalny i Turystyczny Województwa Wałbrzyskiego 1984, nr 5, s. 39-44
Łukasiewicz, Jacek // Odra 1984, nr 5, s. 98-100
(m.mal.) // Trybuna Wałbrzyska 1983, nr 48, s. 6
W tekście także wiersze: "Wałbrzych - przedwiośnie", "Górnicy", "Eufrozyn
Tkaczuk, Wacław // Nowe Książki 1984, nr 3, s. 119-120
TR // Polityka 1984, nr 3, s. 9
Zob. też polem.: Srokowski, Stanisław // Polityka 1984, nr 8, s. 5 ; [Żywocik literacki] //Życie Literackie 1984, nr 5, s. 16]

Jachimowicz, Marian
Wiersze wybrane
[posł. aut.]
Wrocław : Zakład Narodowy im. Ossolińskich, 1972
Na obwolucie reprodukcja gwaszu M. Jachimowicza „Kwiaty"; Kilka uwag autora, s. 337
Recenzje:
Jodłowski, Marek // Opole 1972, nr 9, s. 29
Kmicic, Barbara // Nowe Książki 1972, nr 15, s. 16-17
Orski, M. // Słowo Polskie 1972, nr 92, s. 3

Jachimowicz, Marian
Żelazne studnie
Kraków : Wydaw. Literackie, 1972
Recenzje:
Gondowicz, Jan // Nowe Książki 1972, nr 17, s. 33-34
Jodłowski, Marek // Wiadomości (Wrocław) 1972, nr 33, s. 10
Maciejewska, Irena // Odra 1972, nr 7/8, s. 98-100
Wyka, Marta // Twórczość 1973, nr 5, s. 114-115

PAMIĘTNIK

Jachimowicz, Marian
Mój Paryż nad Dunajem, czyli Rozmowy z milczeniem
Wrocław : Wydaw. Dolnośląskie, 1991
ISBN 83-7023-178-0
Recenzje:
Gąsiorowska, Marta // Wiadomości Wałbrzyskie 1992, nr 3, dod. spec. s. 2-3
M // Odra 1994, nr 5, s. 109

UTWORY DEDYKOWANE INNYM TWÓRCOM

Jachimowicz, Marian
Akamios [wiersz]
Życie Literackie 1969, nr 6, s. 10
Powst. 8 VI 1967 r.; dedykacja: Julianowi Przybosiowi

Jachimowicz, Marian
Akamios
Nad poezją wielką i czystą [wiersze]
il. Kostas Gunaris
Odra 1971, nr 1, s. 21-22
Dedykacja: Julianowi Przybosiowi

Jachimowicz, Marian
II. W grodzie Przeskakującego przez Czas Jelenia
XII. Z brukiem w dłoni
XIII. I Szedł i wlókł
XXIV. Wybacz nam gwar śród twego milczenia [wiersze]
Niezależne Słowo 1981, nr 16, s. 5
Wyjątki z poematu „Nad Doliną" poświęconego międzywojennej Łomży. Tu fragm. dedykowane przyjacielowi, działaczowi robotniczemu - Franciszkowi Hryniewiczowi

Jachimowicz, Marian
[Inc. Dziś pęka nów]
Pierścień
[Inc. Powietrze piło z twej dłoni]
Powrót [wiersze]
Odrodzenie 1946, nr 41, s. 4
Elegia „Dziś pęka nów" [inc.] poświęcona B. Schulzowi, choć niewyróżniona dedykacją

Jachimowicz, Marian
[Inc. Dziś pęka nów] [wiersz]
Monitor Szkolny 1993, nr 22/23, s. 10
Elegia dedykowana Brunonowi Schulzowi, choć nie została wyróżniona dedykacją

Jachimowicz, Marian
Światła kamieni [wiersz]
Odrodzenie 1947, nr 38, s. 4
Dedykacja: Kazimierzowi Wyce

PRZEKŁADY UTWORÓW MARIANA JACHIMOWICZA

A zene szava : versek a zenéről
oprac. Gál Zsuzsa ; il. Gyula Hincz
Budapest : Zenemükiadó, 1973
M.in. przekł. na jęz. węgierski autorów polskich, w tym M. Jachimowicza

Chopin, Szymanowski et leurs poétes = Chopin, Szymanowski i ich poeci
[red. Krzysztof Jeżewski ; tłum. z pol. Claude-Henry du Bord i in.]
Troyes : Libr. Bleue, 1999
(Cahiers Bleus : Poésie)
ISBN 2-86352-184-5
Tekst równol. fr. i pol.
M.in. wiersz(e) M. Jachimowicza w przekł. na jęz. francuski

Fodor András
Napraforgó. Válogatott versfordítások
Budapest : Magvető, 1967
M.in. wiersz(e) M. Jachimowicza
Przekł. na jęz. węgierski

Jachimowicz, Marian
Ojcu. Nieodparcie. Odjazd. Wieczór. Razem. Pierścień.
Miasta nad zieloną rzeką [wiersze]
tł. [na węg.] Győző Csorba
Jelenkor (Pecz) 1962, nr 6
Przekł. na jęz. węgierski

Jachimowicz, Marian
Architektura [wiersz]
W: Lyrisches Quintett : fünf Themen der Polnischen Dichtung /hrsg. und dem Poln. übertr. von Karl Dedecius .- Frankfurt am Main, 1992, s. 18
Przekł. na jęz. niemiecki

Jachimowicz, Marian
Architektura [wiersz]
tł. [na niem.] Karl Dedecius
Begegnung mit Polen (Düsseldorf) 1967, nr 7, s. 328
Przekł. na jęz. niemiecki

Jachimowicz, Marian
Betlejem. Razem [wiersze]
W: Anthologie de la poésie polonaise du XVe au XXe siècle /trad. et notices de Marian Pankowski /introd. de Claude Backvis .- Aalter, 1961, s. 117
Przekł. na jęz. francuski
Zob. też rec. antol.: Przyboś, Julian // Przegląd Kulturalny 1961, nr 36, s. 5 ; Rogoziński, Julian // Nowa Kultura 1961, nr 32, s. 2 ; zb. [Bieńkowski, Zbigniew] // Twórczość 1961, nr 10, s. 152-153

Jachimowicz, Marian
Betlejem. Razem [wiersze]
trad. de M[arian] Pankowski
Le Journal des Poètes (Bruksela) 1957, [nr 10] Décembre, s. 9
Przekł. na jęz. francuski. Zawiera notę biogr.

Jachimowicz, Marian
Drogi. Ptak. Skrzypaczka. Widnokrąg. Widziałem [wiersze]
tł. na słowac. Pavol Horov
Kultúrny Život (Bratysława) 1968, nr 4, s. 6
Przekł. na jęz. słowacki

Jachimowicz, Marian
Miasta nad zieloną rzeką [wiersz]
tł. na niem. Karl Dedecius
W: Überall ist Polen : zur polnischen Literatur der Gegenwart / Karl Dedecius .- Frankfurt am Main, 1974, s. 13
Przekł. na jęz. niemiecki

Jachimowicz, Marian
Miasta nad zieloną rzeką [wiersz]
tł. na niem. Karl Dedecius
Lyrische Blätter (Berlin) 1958, nr 13, s. 17
Przekł. na jęz. niemiecki

Jachimowicz, Marian
Echo. Zboczami [wiersze]
tł. [na ang.] Iwona Gleb
W: The new Polish poetry : a bilingual collection = Z nowej polskiej poezji : zbiór w dwóch językach /comp. and ed. by Milne Holton, Paul Vangelisti .- Pittsburgh, 1978, s. 16-17
Przekł. na jęz. angielski

Jachimowicz, Marian
Plamy [wiersz]
tł. [na węg.] Lajos Kassák
Napló [Węgry] 1965, (17 X)
Przekł. na jęz. węgierski

Jachimowicz, Marian
Dokąd? Dom [wiersze]
tł. [na węg.] Lajos Kassák
Nagyvilág (Budapeszt) 1959, nr 12, s. 1808, 1810
Przekł. na jęz. węgierski

Jachimowicz, Marian
Oddycham [wiersz]
W: Lektion der Stille : neue polnische Lyrik /ausgew. und übertr. von Karl Dedecius .- München, 1959, s. 19
Zob. też rec. antol.: Edfelt, Johannes // Dagens Nyheter (szwedz.) 1959 (11 V) ; J.T. [Trznadel, Jacek] // Nowa Kultura 1959, nr 21, s. 8 ; Kwiatkowski, Jerzy // Życie Literackie 1959, nr 22, s. 3 ; Przyboś, Julian // Przegląd Kulturalny 1959, nr 17, s. 5 (zob. też: Lec, Stanisław Jerzy // Tamże, nr 22, s. 7 ; Przyboś, Julian // Tamże, s. 7) ; Przekł. na jęz. niemiecki

Jachimowicz, Marian
Oddycham. Architektura [wiersze]
W: Neue polnische Lyrik /ausgew. und übertr. von Karl Dedecius .- Darmstadt, 1965, s. 29-30
Przekł. na jęz. niemiecki

Jachimowicz, Marian
Keď hynú lesy [wybór poezji]
wybór i tł. [na słowac.] Pavol Horov i Jozef Hvišč ; [przedmowa] Jozef Hvišč
Bratislava : Slovenský Spisovatel', 1971
Recenzje:
Janaszek-Ivaničková, Halina // Slovenské Pohl'ady (Bratysława) 1972, nr 6, s. 150-151
(aí) // Romboid 1971, nr 6, s. 87-88

Jachimowicz, Marian
Gdy giną lasy. Staruszka. Zawieja [wiersze]
tł. [na słowac.] Pavol Horov
Hlas L'udu (Bratysława) 1968, nr z 5 XII, s. 6
Przekł. na jęz. słowacki

Jachimowicz, Marian
Gdy giną lasy. Niosącej błękit. Widnokrąg. Widziałem [wiersze]
tł. [na słowac.] Pavol Horov
Kultúrny Život (Bratysława) 1968, nr 29, s. 6
Przekł. na jęz. słowacki

Jachimowicz, Marian
Cybernetyka. Dalej. Droga. Kronika. Lot. Nad zmarłymi rękami. Nieśmiertelność. Odchodzą miesiące. Odjazd. Ona. Oni. Pośmiertna twarz Mickiewicza. Właśnie. Skrzypaczka. Wędrówki. Wziąłem [wiersze]
tł. [na słowac.] Pavol Horov
Revue Svetovej Literatúry (Bratysława) 1970, nr 1, s. 76-81
Przekł. na jęz. słowacki - Nota biogr. na s. 76

Jachimowicz, Marian
Lot. Spóźnieni. Z okna [wiersze]
tł. [na słowac.] Pavol Horov
Nedel'na Pravda (Bratysława) 1971, nr 33, s. 5
Przekł. na jęz. słowacki

Jachimowicz, Marian
Oddycham [wiersz]
W: Lekcja ciszy : liryka polska = Lektion der Stille : polnische Lyrik / wybór, przekł. i wstęp Karl Dedecius / oprac. wersji dwujęzycznej i posł. Krzysztof A. Kuczyński .- Wrocław, 2003, s. 42-43
Tekst równol. pol., niem.

Jachimowicz, Marian
Ptaki [wiersz]
tł. [na czes.] Vlasta *Dvořáčková*
Host do domu (Brno) 1962, nr 9, s. 387
Przekł. na jęz. czeski

Jachimowicz, Marian
Step. W śliwkowym sadzie. Wieczór. Zmierzch [wiersze]
tł. [na węg.] kolejno: András Fodor, István Molnár, Győző Csorba
Alföld [Debreczyn] 1976, nr 3
Przekł. na jęz. węgierski. Tamże szkic o M. Jachimowiczu

Jachimowicz, Marian
Ciała. W tobie wszystkie [wiersze]
tł. [na słowac.] Pavol Horov
Nové Slovo (Bratysława) 1970, nr 33, s. 12
Przekł. na jęz. słowacki

Jachimowicz, Marian
Tihany [fragm. wiersza]
tł. [na węg.] Németh László
Tiszatáj (Szeged) 1979, nr 6
Przekł. na jęz. węgier

Jachimowicz, Marian
Ciemność. Echo. Krawędź. Nad dołem ciszy.
Tylko w nas. Zbieram [wiersze]
tł. [na słowac.] Pavol Horov
Nové Slovo (Bratysława) 1971, nr 4, s. 13

Jachimowicz, Marian
Wałbrzych – przedwiośnie. Koronacja. Metale. Kwanty. Tyranozaury.
Architektura. Dziwotwory. Chirurgia. Bracia zwierząt poziomych. Gdy giną lasy [wiersze]
W: Pol'skie poèty XX veka : antologiâ. T. 1 / [vybor i per. s pol'.] Natal'â Astaféva, Vladimir Britanišskij .- Sankt-Peterburg, 2000, s. 279-286
Tyt. równol. pol. na s. przedtyt.: Poeci polscy XX wieku : antologia
Przekł. na jęz. rosyjski. Nota biogr. s. 279

Jachimowicz, Marian
Visegrád [wiersz]
tł. [na węg.] István Molnár
Alföld [Debreczyn] 1974, nr 10, s. 28
Zob. też: [Polscy poeci o Węgrach] / István Molnár // Tamże (wzm. o M.J. s. 24)
Przekł. na jęz. węgierski

Jachimowicz, Marian
Wałbrzych – przedwiośnie. Architektura [wiersze]
tł. [na niem.] Henryk Bereska
W: Mir bleibt mein Lied : schlesisches Lesebuch / hrsg. von Ursula Höntsch .- Berlin, 1992, s. 279-281
Przekł. na jęz. niemiecki
Toż: München ; Zurich: Piper, 1995

Jakimowicz, Marian [błędnie] Jachimowicz Marian
Echo. Spóźnieni [wiersze]
tł. [na rum.] Nicolae Mareş
W: Poezia poloneză contemporană /antologie, trad. şi note bibliogr. de Nicolae Mareş /pref. de Vasile Igna .- Cluj, 1981, s. 94-95
Przekł. na jęz. rumuński. Nota biogr. s. 317-318

Niranjana, Tejaswini
Eppathaidu Polish kavitegalu : an anthology of 75 Polish poems in Kannada transl. and compil. by Tejaswini Niranjana, Zdzisław Reszelewski
Bangalore : Kathaa Saahitya , 1978
M.in. wiersz(e) M. Jachimowicza w przekł. na jęz. kannada

Reszelewski, Zdzisław
Certain and dubious : modern Polish poetry : an anthology <including Czeslaw Milos> trans. [and ed.] by Zdzisław Reszelewski, Norman Simms
Calcutta : Lal cop. , 1980
M.in. wiersz(e) M. Jachimowicza w przekł. na jęz. angielski

PRZEKŁADY LITERATURY WĘGIERSKIEJ I INNEJ AUTORSTWA MARIANA JACHIMOWICZA

Ady, Endre
Bóg się objawia (*Az Úr érkezése)* [wiersz]
tł. [z weg.] Marian Jachimowicz
W: Poezje / Endre Ady ; wybór, przedmowa i przypisy Jerzy Robert Nowak .- Kraków , 1981, s. 86

Ady, Endre
Miłość spóźniona [wiersz]
tł. [z węg.] Marian Jachimowicz
Dziennik Polski 1948, dod. Dziennik Literacki, nr 11, s. 3-4
Nota biogr. o E.A. s. 8

Ady, Endre
Miłość spóźniona [wiersz]
tł. [z węg.] Marian Jachimowicz
Kurier Szczeciński 1948, dod. Raz na tydzień, nr 56, s. 1

Ady, Endre
U brzegu błękitnego morza (*A kék tenger* partján)
Miłość spóźniona (*Öreg legény szerelme)*
U mediolańskiej katedry (*Milánó dómja előtt)*
Nad kolebką synka (*A fiam bölcsőjénél)*
W błocie przepadły śnieg (*Sárba veszetthó)*
Bóg się objawia (*Az Úr érkezése)* [wiersze]
tł. z węg. Marian Jachimowicz
Twórczość 1949, z. 2, s. 17-20

Ady, Endre
Złoto i krew
wybór, posłowie i przypisy J. R. Nowak ; przeł. [z węg.] Miron Białoszewski [et al.] ; konsultacja tł. Istv***á***n Kir***á***ly i ***Gracja Kerényi***
Kraków : Wydaw. Literackie, 1977
Tł. m.in. M. Jachimowicz
Zob. też rec.: Jakubiec, Danuta // Dziennik Polski 1977, nr 275, s. 3

Devecseri, Gábor
Komu włosy od słońca płowe... [wiersz]
tł. [z węg.] Marian Jachimowicz
Dziennik Polski 1948, dod. Dziennik Literacki, nr 11, s. 7
Nota biogr. o G.D. na s. 8

Horatius Flaccus Quintus (Horacy)
Do Taliarcha [wiersz]
przeł. [z łac.] Marian Jachimowicz
Poezja 1973, nr 11, s. 48-49

Horatius Flaccus Quintus (Horacy)
Do Taliarcha [wiersz]
przeł. [z łac.] Marian Jachimowicz i Adam Ważyk
Zwierciadło 1974, nr 4, s. 24
2 wersje przekładu

Illyés, Gyula
Sándor Petőfi
przekł. [z węg.] i oprac. Zuzanna Nowakowska
Warszawa : „Wiedza Powszechna", 1972
Profile
Tyt. oryg.: „Tűz vagyok". [Petőfi élete] 1964. - Tł. m.in. M. Jachimowicz
Zob. też rec. biogr.: Cygielska, Elżbieta // Nowe Książki 1972, nr 22, s. 46-47

József, Attila
Matka [wiersz]
tł. [z węg.] Marian Jachimowicz
Kurier Szczeciński 1948, dod. Raz na tydzień, nr 56, s. 1

József, Attila
Matka. Zmęczony człowiek [wiersze]
tł. [z węg.] Marian Jachimowicz i Tad[eusz] Fangrat
Dziennik Polski 1948, dod. Dziennik Literacki, nr 11, s. 3
Nota biogr. o J.A. na s. 8

József, Attila
Matka [wiersz]
tł. z węg. Marian Jachimowicz
Trybuna Wałbrzyska 1966, nr 10, s. 4

Kassák, Lajos
Giorgio Chirico. Marc Chagall. Fernand Léger. Picasso. Paul Klee [wiersze]
tł. z węg. Marian Jachimowicz
Życie Literackie 1957, nr 46, s. 5

Kassák, Lajos
Koń umiera... : [poezje]
wybrała Gracja Kerényi ; tł. [z węg.] Marian Jachimowicz, Witold Wirpsza i Gracja Kerényi
Warszawa : Państ. Instytut Wydawniczy, 1967
Recenzje:
Szymborska, Wisława //Życie Literackie 1967, nr 30, s. 6

Kassák, Lajos
Marc Chagall [wiersz]
tł. [z węg.] Marian Jachimowicz
Nasz Znak 1959, nr 2/3, s. 11-12
„Nasz Znak" : pismo Stowarzyszenia Polskich Pisarzy i Publicystów Ludowych. [Mies.].
Linköping (Szwecja). R. 8

Kassák, Lajos
Moi domownicy [wiersz]
tł. [z węg.] Marian Jachimowicz
Odra 1978, nr 6, s. 64-65

Kassák, Lajos
Na zakręcie. Akord zamykający [wiersze]
tł. [z węg.] Marian Jachimowicz
Odra 1959, nr 35, s. 6
Nota tłum. o L.K.

Kocham twój kraj : antologia wierszy węgierskich o Polsce
wybrał i oprac. István Csapláros ; wstęp Jan Reychman ; oprac. graf. Wanda Zarychtowa i Janusz Bruchnalski
Kraków : Wydaw. Literackie , 1971
W tłumaczeniu M.J.: Bálint Balassi: Błaga pana Boga, aby w czas tułaczki miał nad nim pieczę łaskawą i roztaczał wciąż nowe błogosławieństwa, s. 27 ; János Batsányi: Pożegnanie, s. 47-48 ; József Eötvös: Do skutej lodem Wisły, s. 69-70 ; Endre Ady: Wierszowanka kuruca-tułacza, s. 151-152 ; Ernő Szép: Polska, s. 156-157
ANTOLOGIA

Pákozdy, Ferenc
[Inc. Od iluż lat tysięcy] [wiersz]
tł. [z węg.] Marian Jachimowicz
W: Wolność! Szabadság! : antologia walczącej poezji i prozy węgierskiej / przekł. pod red. Camilli Mondral i Juliusza W[iktora] Gomulickiego .- Warszawa, 1953, s. 157
Zob. też rec. antol.: Reychman, Jan // Nowa Kultura 1953, nr 51/52, s. 6, 11 ; Z.A. // Życie Warszawy 1953, nr 199, s. 3
ANTOLOGIA

Petőfi, Sándor
Jedna myśl mnie pożera... [wiersz]
tł. [z węg.] Marian Jachimowicz
Dziennik Polski 1948, nr 165, s. 1
Rolnik Polski 1949, nr 34, s. 3
Zwierciadło 1949, nr 30, s. 3-4
Polska Zbrojna 1948, nr 73, s. 5
Głos Wielkopolski 1948, dod. Świat, nr 48, s. [2]

Petőfi, Sándor
Jedna myśl mnie pożera... [fragm. wiersza]
tł. [z węg.] Marian Jachimowicz
Młoda Wieś 1949, nr 1, s. 13
Nota biogr. o S.P.

Petőfi, Sándor
Na wielkiej drodze : wybór poezji
w przekładach Mariana Jachimowicza
Świdnica : "Pluton" , 1993
ISBN 83-85807-01-2

Petőfi, Sándor
Pieśń bojowa [wiersz]
tł. [z węg.] Marian Jachimowicz
Echo Krakowa 1948, nr 73, s. 3
Nowa Wieś 1948, nr 2, s. 9
Robotnik 1948, nr 73, s. 4
Kurier Szczeciński 1949, dod. Niedzielny Dodatek Ilustrowany, nr 26, s. 1
Panorama 1949, nr 31, s. 1

Petőfi, Sándor
Pieśń bojowa [wiersz]
przeł. Marian Jachimowicz
W: Stulecie Wiosny Ludów 1848-1948 / red. Zofia Kasprzycka .- Londyn , 1948

Petőfi, Sándor
W ojczyźnie mojej
Cisa. Vajda – Hunyad. Wpadłem do kuchni na chwilkę...Chyli się chmura nad ziemią...
Pod koniec września. Pieśń bojowa. Jedna myśl mnie pożera... [wiersze]
tł. [z węg.] Marian Jachimowicz
Twórczość 1948, z. 2, s. 6-13

Petőfi, Sándor
W ojczyźnie mojej. Chyli się chmura nad ziemią. Naród węgierski. Cisa. W kopalni. Do magnatów. Znów gadamy, tylko gadamy. Znowu Węgier stał się Węgrem. Pieśń bojowa. Okrutny czas... [wiersze]
tł. [z węg.] Marian Jachimowicz
W: Wybór poezji / Sándor Petőfi / wybrał, oprac., wstępem i przypisami opatrzył Juliusz W[iktor] Gomulicki .- Warszawa, 1951
Zawiera również: Petőfi - Bem. [Listy]

Petőfi, Sándor
W ojczyźnie mojej [wiersz]
tł. [z węg.] Marian Jachimowicz
Gazeta Robotnicza 1973, nr 41, dod. Magazyn Tygodniowy, nr 7, s. 10

Petőfi, Sándor
W ojczyźnie mojej. Naród węgierski. Cisa. W kopalni. Wielmożni panowie.
Pieśń bojowa. Okrutny czas [wiersze]
tł. z węg. Marian Jachimowicz
W: Poezje wybrane / Sándor Petőfi .- Warszawa, 1973, s. 18-19, 86-87, 96-98, 108-109, 137-139, 167, 186

Petőfi, Sándor
Znowu Węgier stał się Węgrem [wiersz]
tł. [z węg.] Marian Jachimowicz
Głos Robotniczy 1957, nr 61, s. 1
Nowa Wieś 1956, nr 35, s. 5
Głos Olsztyński 1956, dod. Rzeczywistość, nr 35, s. 2
Przyjaźń 1956, nr 49, s. 6
Przemiany 1956, nr 4, s. 1
Żołnierz Polski Ludowej 1956, dod. Przedpole, nr 12, s. 4

Pilinszky, János
Epilog [wiersz]
tł. [z węg.] Marian Jachimowicz
Życie Literackie 1963, nr 14, s. 6
(P. Emmanuelowi)

Połączmy nasze dłonie: materiały repertuarowe
wybór i oprac. Barbara Biernacka, Mirosława Smusz
Warszawa: Wydaw. Związkowe CRZZ, 1965
Tł. z różnych języków, m.in. M. Jachimowicza (z węg.)
VI Światowy kongres związków zawodowych, Warszawa 8-22 X 1965

Smak pracy i wina: XX lat Węgierskiej Republiki Ludowej: poezje, scenki, monologi
Warszawa: RSW Prasa, 1965
Biblioteczka Repertuarowa Miesięcznika „Kultura i Ty" ; 72
Wkładka do numeru 4
Tł. m.in. M. Jachimowicz

Wag, László
Na dworze słońce [wiersz]
tł. [z węg.] Marian Jachimowicz
Życie Literackie 1963, nr 14, s. 6

OPRACOWANIA O ŻYCIU I TWÓRCZOŚCI

Artykuły z czasopism

Przyboś, Julian
Aposiopesis.
Twórczość 1956, nr 4, s. 99-115
Fragm. pt. „Aposiopesis" pośw. M. Jachimowiczowi

Brzękowski, Jan
Pisarze polscy za granicą o literaturze w kraju:
ankieta literacka „Nowych Sygnałów"
Nowe Sygnały 1957, nr 21, s. 3
Wzmianka o M.J.

Niemojowski, Jerzy
Pisarze polscy za granicą o literaturze w kraju : ankieta literacka „Nowych Sygnałów". [Cz. 1-2]
Nowe Sygnały 1957, nr 35, s. 1, 4 ; nr 36, s. 4, 8
Wzmianka o M.J.

I Zjazd Pisarzy Ziem Zachodnich
Trybuna Wałbrzyska 1958, nr 22, s. 1, 4
M. Jachimowicz na I Zjeździe Pisarzy Ziem Zachodnich w Dusznikach-Zdroju (16-17 V 1958 r.)

(beb)
Wrocławskie „czwartki literackie"
Odra 1958, nr 17, s. 4
Spotkania zainaugurował M. Jachimowicz

Jachimowicz, Marian
„...jest istotą przeżyć, syntezą"
notował Andrzej Stojowski
Trybuna Wałbrzyska 1958, nr 20, s. 3

Jachimowicz, Marian
[Rozmowa z Marianem Jachimowiczem]
rozm. przepr. Bogdan Bąk
Odra 1958, nr 2, s. 6

Nasi poeci w belgijskim periodyku
Odra 1958, nr 4
Dot. brukselskiego czasopisma „Le Journal des Poètes" (10/1957) poświęconego współczesnej poezji polskiej, w którym zamieszczono m.in. wiersze M. Jachimowicza

Poeci polscy w „Journal des Poetes"
Nowa Kultura 1958, nr 2, s. 8
Dot. brukselskiego czasopisma „Le Journal des Poètes" (10/1957) poświęconego współczesnej poezji polskiej, w którym zamieszczono m.in. wiersze M. Jachimowicza

Sandauer, Artur
[Ankieta o młodej poezji]
Zebra 1958, nr 3, s. 3
Wzmianka o M.J.

Stojowski, Andrzej
Wieczór poezji dojrzałej
Trybuna Wałbrzyska 1958, nr 16, s. 3
Spotkanie autorskie w Klubie Międzynarodowej Książki i Prasy w Wałbrzychu

Jednym tchem
Trybuna Ludu 1959, nr 346, s. 4
Zapowiedź wieczoru poetyckiego M. Jachimowicza w Kawiarni Klubu Literatów w Warszawie

Karpowicz, Tymoteusz
Pisarze Ziem Zachodnich
Przegląd Kulturalny 1959, nr 24, s. 1, 4-5
Wzmianka o M. Jachimowiczu przy okazji Zjazdu Pisarzy Ziem Zachodnich w Katowicach-Świerklańcu (17-18 V 1959 r.)

mk
Wrocławianie wśród najwybitniejszych
Gazeta Robotnicza 1959, nr 81, dod. Magazyn Tygodniowy, nr 7, s. 2
Dot. antologii poezji polskiej „Lekcja ciszy" wydanej w RFN w 1959 r., która zawiera m.in. utwory M. Jachimowicza

Nagrody artystyczne Wałbrzycha
Trybuna Wałbrzyska 1959, nr 12 , s. 5, 7
Nagroda w dziedzinie literatury

(Ol.)
Wałbrzyski poeta wśród swoich czytelników
Gazeta Robotnicza 1959, nr 120, s. 4
Poeta podpisywał swój tomik „Chcę zbliżyć" przy stoisku „Domu Książki" w Wałbrzychu w ramach Dni Oświaty, Książki i Prasy

Ost.
[Nagrody miasta Wałbrzycha]
Odra 1959, nr 11, s. 7

Wręczenie nagród artystycznych Wałbrzycha
Trybuna Wałbrzyska 1959, nr 14, s. 1
Nagroda artystyczna miasta Wałbrzycha w dziedzinie poezji

[Karykatura]
rys. Iván Masznyik
Élet és Irodalom (Budapeszt) 1961, (18 XI), s. 2
Karykatury przy wzm. o pobycie polskich pisarzy w Budapeszcie (J. Putrament, W. Żukrowski, M. Jachimowicz)

Stypendia twórcze na rok 1961 przyznała WRN
Słowo Polskie 1961, nr 9, s. 1

(T.T.)
O dorobku twórczym M. Jachimowicza
Gazeta Robotnicza 1962, nr 68, s. 4

Jachimowicz, Marian
Rozmawiamy z Marianem Jachimowiczem
rozm. przepr. Jarosław Haak
Trybuna Wałbrzyska 1963, nr 8, s. 4

Przyboś, Julian
Po dwudziestu latach
Odra 1964, nr 9, s. 29-34
Synteza współczesnej poezji polskiej, wzmianka o M. Jachimowiczu

Rogoziński, Julian
Marian Jachimowicz, klasyk eks-awangardy
Współczesność 1964, nr 4, s. 6

Haak, Jarosław
Zapotrzebowanie na turniej poetycki
Trybuna Wałbrzyska 1965, nr 26, s. 4
M. Jachimowicz przewodniczącym jury Turnieju Poetyckiego
o Złotą, Srebrną i Brązową Lampkę Górniczą,
który odbył się w Zakładowym Domu Kultury kopalni „Victoria"

(jah)
Malarstwo poety
Trybuna Wałbrzyska 1965, nr 6, s. 4

(M-K)
W Wałbrzychu powstał Klub Literacki
Gazeta Robotnicza 1965, nr 165, s. 3
M. Jachimowicz przewodniczącym Klubu Literackiego ZLP

[Pisarze polscy na Węgrzech]
Życie Warszawy 1965, nr 247, s. 4
M. Jachimowicz, K. Filipowicz i L. Świeżawski

W.Ż.
Malarstwo poety
Kultura 1965, nr 4, s. 10

Wyka, Kazimierz
Podgora, czyli o Wilhelmie Machu
Twórczość 1965, nr 12, s. 73-81
K. Wyka przytacza fragm. listu M. Jachimowicza dot. W. Macha

Jachimowicz, Marian
Rozmawiamy z Marianem Jachimowiczem
rozm. przepr. Jarosław Haak
Trybuna Wałbrzyska 1966, nr 10, s. 4
Tamże wiersz M. Jachimowicza pt. „Plamy" oraz wiersz Attili Józsefa „Matka" w przekładzie poety

(W)
Spotkanie poetów w Budapeszcie
Życie Warszawy 1966, nr 253, s. 4
Na Dniach Poezji w Budapeszcie (19 X 1966 r.) Polskę reprezent.: J.M. Gisges, M. Jachimowicz, A. Międzyrzecki, T. Nowak i A. Ważyk
Zob. też: [Sprawozdanie] / Artur Międzyrzecki // Świat 1966, nr 45, s. 4-5

Brzękowski, Jan
Druga rozmowa z sobowtórem
Oficyna Poetów (Londyn) 1967, nr [1], s. 28-31
Wzmianka o M.J.

Karasek, Krzysztof
VI Kłodzka Wiosna Poetycka
Kierunki 1967, nr 21, s. 11
Polanica-Zdrój, 14-16 IV 1967, Kłodzka Wiosna Poetycka
O Kłodzkiej Wiośnie Poetyckiej zob. też: Barańczak, Stanisław // Nurt 1967, nr 7, s. 21 ; Beuermann, Andrzej // Poezja 1967, nr 7, s. 96 ; Bieńkowski, Zbigniew // Kultura 1967, nr 22, s. 10 ; zb [Bieńkowski, Zbigniew] // Twórczość 1967, nr 6, s. 151-153 ; Łukasiewicz, Jacek // Więź 1967, nr 6, s. 164-165 ; Skwarnicki, Marek // Tygodnik Powszechny 1967, nr 18, s. 4

(mal.)
VI Kłodzka Wiosna Poetycka zakończona
Gazeta Robotnicza 1967, nr 90, s. 2
Wystąpienie M. Jachimowicza dot. B. Leśmiana podczas VI Kłodzkiej Wiosny Poetyckiej

(J)
Marian Jachimowicz w „Życiu Literackim"
Trybuna Wałbrzyska 1968, nr 28, s. 4

Matuszewski, Ryszard
Poezja polska w roku 1967. (Cz. 1)
Poezja 1968, nr 9, s. 60-71
M.in. o lirykach ze zbiorku „Ponad widzianym" M. Jachimowicza

TTB
Stypendia WRN dla artystów i popularyzatorów sztuki
Gazeta Robotnicza 1968, nr 22, s. 1
Stypendium twórcze na rok 1968 przyznane przez WRN we Wrocławiu

(ZOF)
Stypendyści Prezydium WRN
Słowo Polskie 1968, nr 22, s. 2

(J)
M. Jachimowicz laureatem nagrody „Odry"
Trybuna Wałbrzyska 1969, nr 49, s. 5
Nagroda miesięcznika „Odra" za rok 1969

Jachimowicz, Marian
Rozmawiamy z Marianem Jachimowiczem
rozm. przepr. Jarosław Haak
Trybuna Wałbrzyska 1969, nr 51/52, s. 7
Tam też wiersz „O wierszach, które przyjdą"

Jah
Spotkanie, które powinno stać się tradycją
Trybuna Wałbrzyska 1969, nr 24, s. 4
Spotkanie przedstawicieli Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Górnictwa oraz Związku Zawodowego Górników z przedstawicielami wałbrzyskich środowisk twórczych; wśród gości M. Jachimowicz

(jak)
Poezja jest potrzebna
Trybuna Wałbrzyska 1969, nr 50, s. 3
M. Jachimowicz przewodniczącym jury Konkursu Poetyckiego o Złotą, Srebrną i Brązową Lampkę Górniczą

[Komunikat o przyznaniu nagrody]
Biuletyn Związku Literatów Polskich 1969, nr 15, s. 9
Nagroda miesięcznika „Odra" za 1969 r.
Zob. też komunikaty w: Polityka 1969, nr 50, s. 2 ; Wiadomości (Wrocław) 1969, nr 50, s. 10

Marian Jachimowicz laureatem „Odry"
Gazeta Robotnicza 1969, nr 286, s. 1

[Nagrody]
Słowo Polskie 1969, nr 290, s. 1
Nagroda literacka miesięcznika „Odra" za całokształt twórczości poetyckiej

Waśkiewicz, Andrzej Krzysztof
Poezja pogranicza
Odra 1969, nr 12, s. 3-11
Tamże komunikat o nagrodzie miesięcznika „Odra"za rok 1969 dla M. Jachimowicza za całokształt twórczości poetyckiej

Jachimowicz, Marian
[Marian Jachimowicz o sobie]
Odra 1970, nr 1, s. 123-124
Wygł. 4 XII 1969 r. na uroczystości wręczenia M. Jachimowiczowi Nagrody „Odry" za 1969 r.
Tamże wiersz „O wierszach, które przyjdą"

Marian Jachimowicz laureatem „Odry"
Poezja 1970, nr 2, s. 97-98
Nagroda miesięcznika „Odra" za rok 1969

Uroczysta akademia z okazji Dnia Działacza Kultury
Trybuna Wałbrzyska 1970, nr 21, s. 1
Nagroda Miasta Wałbrzycha
Zob. też: Przedstawiamy laureatów: Marian Jachimowicz / (JAH) // Tamże, s. 4, fot.

Wójcik, Ryszard
Ścieżką samotną
Tygodnik Kulturalny 1970, nr 11, s. 1, 9
M.in. o nagrodzie miesięcznika „Odra" przyznanej w grudniu 1969 r. za całokształt twórczości poetyckiej

Festyn książki i prasy na placu Obrońców Stalingradu
Trybuna Wałbrzyska 1971, nr 19, s. 1, 3
Zapowiedź spotkania z M. Jachimowiczem na kiermaszu książki i prasy

Przyboś, Julian
[Listy]
Odra 1971, nr 1, s. 21
List z 1969 r. do M. Jachimowicza z podziękowaniem za wiersz „Akamios”

Wielki kiermasz prasy i książki
Trybuna Wałbrzyska 1971, nr 20, s. 1, 3
Relacja z kiermaszu prasy i książki, gdzie podpisywał swoje książki m.in. M. Jachimowicz

Orski, Mieczysław
Liryzm duży i mały
Rocznik Wrocławski T. 15/16 (1971/1972, dr. 1973), s. 183-196
M.in. omówienie twórczości M. Jachimowicza

(ab)
Wysokie odznaczenia dla pracowników i działaczy kultury
Gazeta Robotnicza 1972, nr 126, s. 1, 2
Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski przyznany Marianowi Jachimowiczowi

gel
Odznaczenia i nagrody dla pisarzy : 25 lat wrocławskiego oddziału ZLP
Słowo Polskie 1972, nr 133, s. 1
Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski

(j)
Marian Jachimowicz po słowacku
Trybuna Wałbrzyska 1972, nr 1
Dot. tomiku poezji „Keď hynú lesy” w przekładzie Pavola Horova wydanego w Bratysławie w 1971 r.

(j)
Wysokie odznaczenia dla poety Mariana Jachimowicza : uroczyste obchody z okazji Dnia Działacza Kultury
Trybuna Wałbrzyska 1972, nr 22, s. 1
Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski

[Marian Jachimowicz]
Wieczór Wrocławia 1972, nr 130, s. 1
M.J. otrzymał Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski

TTB
Odznaczenia dla pisarzy : 25 lat wrocławskiego oddziału ZLP
Gazeta Robotnicza 1972, nr 133, s. 1, 2
Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski

Csorba, Tibor
Powodzenia i niepowodzenia Petőfiego w Polsce
Miesięcznik Literacki 1973, nr 5, s. 146-148
Ocena przekładów literatury węgierskiej, wzm. o M.J.

Waśkiewicz, Andrzej Krzysztof
Jachimowicz
Gazeta Robotnicza 1975, nr 62, dod. Magazyn Tygodniowy, nr 11, s. 10

(Kost.)
Jubileusz pracy twórczej literatów wrocławskich
Słowo Powszechne 1976, nr 155, s. 4
Notka o spotkaniu jubilatów: M. Jachimowicza, T. Kowalczyka, E. Kunawicz, Cz. Ostańkowicza, L. Seymour, H. Worcella

Molnár, István
Lengyel versek egy tiszántúli falurúl = [Polskie wiersze o pewnej wsi zza Cisy]
Alföld [Debreczyn] 1976, nr 3, s. 94-96

Kubicki, Henryk
Jaką ścieżką?
Odra 1977, nr 11, s. 56-59

Bąk, Bogdan
Środowisko literackie - tradycje i dzień dzisiejszy
Rocznik Województwa Wałbrzyskiego 1978, s. 135-136

Jachimowicz, Marian
Mój debiut
Nowy Wyraz 1979, nr 8, s. 43-46
Komentarz autora do wierszy „Biały uśmiech" i „Nie wiem" (inc. „Alkoholem powietrza") poświęconych malarzowi Markowi Zwillichowi, przyjacielowi poety

Kovács, István
[Polska literatura na Węgrzech po 1945 roku]
Alföld [Debreczyn] 1979, nr 9
Wzmianka o M.J. s. 33

Marian Jachimowicz
[Prezentacje]
Informator Kulturalny Województwa Wałbrzyskiego 1979, nr 8, s. 30-31
Tam wiersze: „Dom", „Zdarzenie"

Molnár, István
Marian Jachimowicz és magyar irodalom = [Marian Jchimowicz a literatura węgierska]
Tiszatáj (Szeged) 1979, nr 6, s. 47-49

Jachimowicz, Marian
Nigdy nie pragnąłem być literatem...
[rozm. przepr. Jarosław Haak]
Trybuna Wałbrzyska 1980, nr 40, s. 6

Jachimowicz, Marian
Pochylił się pan nad egzystencją człowieka... : rozmowa z Marianem Jachimowiczem
rozm. przepr. Jarosław Haak
Kultura Dolnośląska 1980, nr 4, s. 11-13

[Marian Jachimowicz]
Odra 1980, nr 11, s. 96
Nagroda Wojewody Wałbrzyskiego w dziedzinie kultury

75 rocznica urodzin M. Jachimowicza
Trybuna Ludu 1981, nr 111, s. 2

Haak, Jarosław
Marian Jachimowicz
Trybuna Wałbrzyska 1981, nr 19, s. 6
W tekście także wiersze: „Ogniami nadziei" i „Powrót"

(J)
[Marian Jachimowicz]
Trybuna Wałbrzyska 1981, nr 20, s. 6
Sprawozdanie ze spotkania z M. Jachimowiczem w Wałbrzychu z okazji 75-lecia urodzin]

(J)
Z jubileuszu Mariana Jachimowicza
Trybuna Wałbrzyska 1981, nr 20, s. 6
Jubileusz 75-lecia urodzin

Matuszkiewicz, Antoni
75 lat Mariana Jachimowicza
Niezależne Słowo 1981, nr 16, s. 5

Nagroda Prasy Dolnośląskiej
Trybuna Wałbrzyska 1981, nr 18, s. 1
Nagroda m.in. dla M. Jachimowicza

[Nagroda Prasy Dolnośląskiej]
Wiadomości (Wrocław) 1981, nr 18, s. 2
Wzmianka o przyznaniu M. Jachimowiczowi Nagrody Prasy Dolnośląskiej za 1981 r. za całokształt twórczości poetyckiej, ze szczególnym uwzględnieniem ostatnio wydanych tomów: „Równoleżnika gołębia" i „Białego cyprysa"

(Ol)
Jubileusz 75-lecia wałbrzyskiego poety
Gazeta Robotnicza 1981, nr 92, s. 4

(ol-ha)
75-lecie urodzin Mariana Jachimowicza
Słowo Polskie 1981, nr 94, s. 4

(v-k)
Jubileusz Mariana Jachimowicza
Gazeta Robotnicza 1981, nr 94, s. 8

Haak, Jarosław
Marian Jachimowicz w krytyce literackiej
Kronika Wałbrzyska T. [3] (1983), s. 227-255

Jaworski, Stanisław
Poezja własna
Pismo 1983, nr 3, s. 118-123

Poeta wałbrzyskiego zagłębia
Słowo Polskie 1983, nr 239, s. 4
Tamże wiersz pt. „Wałbrzych - przedwiośnie”

Haak, Jarosław
Kultura wałbrzyska w latach 1945 - 1975
Kronika Wałbrzyska T. 4 (1985), s. 7-38
M. Jachimowicz wspomniany jako pierwszy kierownik Miejskiej Biblioteki Publicznej w Wałbrzychu w 1945 r.

Jubileusz M[ariana] Jachimowicza
Trybuna Wałbrzyska .-1986, nr 20, s. 2
80. rocznica urodzin poety

Kuncewicz, Piotr
Jachimowicz, Sandauerowa, Chróścielewscy
(Agonia i nadzieja, [Cz.] 166)
Przegląd Tygodniowy 1987, nr 3, s. 13

Stom
Osobno
Gazeta Robotnicza 1991, nr 131, dod. Magazyn Tygodniowy, nr 23, s. 7

(grom)
Mój Paryż...
Trybuna Wałbrzyska 1992, nr 4, s. 8
15 I 1992 r. M. Jachimowicz podpisywał w Księgarni Literackiej w Wałbrzychu
swoją książkę „Mój Paryż nad Dunajem”

Kronika]
Książka i Czytelnik 1992, nr 1/2, s. 57
Not. o cyklu spotkań autorskich zorg. przez Wojewódzką Bibliotekę Publiczną w Wałbrzychu

Łoziński, Józef
Marian Jachimowicz, poeta
Trybuna Wałbrzyska 1992, nr 11, s. 15

Sokołowski, Piotr
Powrót poety
Wiadomości Wałbrzyskie 1992, nr 8 (1), s. 3
Spotkanie autorskie w Wojewódzkiej Bibliotece Publicznej w Wałbrzychu

Sokołowski, Piotr
Ścieżki konieczne
Wiadomości Wałbrzyskie 1992, nr 3 (10), dod. spec. s. 2

T.Ch.
Odzyskany wiersz i poeta
Płomyczek 1992, nr 10, s. 6
Związki poety z Łomżą ; tamże fragm. wiersza „W grodzie Przeskakującego Przez Czas Jelenia” (z poematu „Nad doliną”)

(v-k)
Marian Jachimowicz wraca... : miła niespodzianka
Gazeta Robotnicza 1992, nr 11, s. 8
Po latach milczenia poeta wraca do czytelników prozą wspomnieniową pt. "Mój Paryż nad Dunajem, czyli rozmowy z milczeniem"

Sokołowski, Piotr
[Ludzie]
Monitor Szkolny 1993, nr 22/23, s. 9
Tamże fragm. listu B. Schulza do M. Jachimowicza z 28 V 1941 r.

Mosingiewicz, Elżbieta
W blasku istnienia : jubileusz wałbrzyskiego poety
Gazeta Wyborcza 1994, nr 110, dod. Gazeta Dolnośląska, s. 3

(T.D.)
Jubileusz Mariana Jachimowicza
Gazeta Robotnicza 1994, nr 95, s. 6

(alka)
Marian Jachimowicz kończy 90 lat : urodziny poety
Słowo Polskie 1996, nr 111, s. 15

Burzyński, Tadeusz
Jubileusz poety : Marian Jachimowicz ukończył 90 lat
Gazeta Wrocławska 1996, nr 92, s. 11

Burzyński, Tadeusz
„Nie wiadomo co”
Gazeta Wrocławska Magazyn Tygodniowy 1996, nr 20, s. 32

Drahan, Roman
Pierwsze spotkanie z poezją Mistrza
Pomosty, [T.] 1 (1996), s. 25-26
Opracowania o życiu i twórczości

Jachimowicz, Marian
Być sobą
rozm. przepr. Barbara Sola
Słowo Polskie 1996, nr 119, s. 4
Wywiad z poetą z okazji 90. rocznicy urodzin

Kos, Jerzy Bogdan
„W każdym człowieku znalazłem siebie”
Pomosty [T.] 1 (1996), s. 11-20

Łukasiewicz, Jacek
Obraz jedyny możliwy : (mowa wygłoszona na uroczystości jubileuszowej)
Pomosty [T.] 1 (1996), s. 21-24

Maliszewski, Karol
W swojej dziedzinie otwartej na kosmos : (33-letni poeta rozmyśla nad wierszami poety 88-letniego)
Pomosty [T.] 1 (1996), s. 27-28

Montwiłł, A.
90. urodziny M. Jachimowicza
Tygodnik Wałbrzyski 1996, nr 21, s. 5

Mosingiewicz, Elżbieta
Czuję z mrówką, czuję z ptakiem :
jubileusz poety : Marian Jachimowicz skończył 90 lat
Gazeta Wyborcza 1996, nr 114, dod. Gazeta Dolnośląska, s. 5

Mosingiewicz, Elżbieta
Odznaczenie dla Jachimowicza : poeta uhonorowany
Gazeta Wyborcza 1996, nr 255, dod. Gazeta Dolnośląska, s. 2
Postanowieniem prezydenta RP poeta został odznaczony Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski za wybitne zasługi dla kultury polskiej

(sk)
Odznaczenie dla naszego poety
Tygodnik Wałbrzyski 1996, nr 45, s. 10
Wojewoda wałbrzyski Henryk Gołębiewski udekorował poetę Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski w uznaniu jego zasług dla kultury polskiej

Jachimowicz, Marian
Poezja - wentyl bezpieczeństwa
rozm. Agnieszka Szymkiewicz
Wiadomości Świdnickie 1997, nr 25, s. 9
Rozmowa z poetą w czasie jego pobytu w świdnickim szpitalu na oddziale okulistycznym;
w tekście wiersz „Z błękitnej ziemi”

Jachimowicz, Marian
Życie nasze przetoczyło się jak kula ognista
rozm. przepr. Karol Maliszewski
Fraza 1997, nr 3, s. 18-24

Maliszewski, Karol
Literacki renesans województwa wałbrzyskiego
Rocznik Województwa Wałbrzyskiego 1997 (dr. 1998), s. 109-119

Marian Jachimowicz nestor poetów polskich będzie w Świdnicy :
zaproszenie na spotkanie z poetą
oprac. L. Momot
Expressem 1997, nr 18, s. 6
Uroczystość 91. rocznicy urodzin poety zorganizowana przez Stowarzyszenie na rzecz Człowieka - Integracja, Tolerancja, Odrodzenie, Niezależność „ITON" w Świdnicy

Matuszkiewicz, Antoni
Poezja wielkiego spełnienia
Fraza 1997, nr 3, s. 13-17

Momot, Lucjan
Mariana Jachimowicza związki ze Świdnicą...
Kurier Świdnicki 1997, nr 28, s. 12-13

Postanowienie Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 16 września 1996 r. o nadaniu orderów
Monitor Polski 1997, nr 6, poz. 52
Za wybitne zasługi dla kultury polskiej: Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski - Jachimowicz Marian s. Wiktora

Szymkiewicz, Agnieszka
Wiek w poezji Mariana Jachimowicza : 91 urodziny Nestora Poezji Polskiej
Wiadomości Świdnickie 1997, nr 19, s. 9

(v-k)
Urodziny poety : Świdnica
Robotnicza Gazeta Wrocławska 1997, nr 102, s. 11
91. urodziny

Matuszkiewicz, Antoni
Poczucie osamotnienia [fragm.]
Antoni Matuszkiewicz
Pomosty [T.] 2/3 (1997/1998), s. 9-11

Dwornik, Bartłomiej
Wczoraj TBS-y, dziś budżet
Słowo Polskie 1998, nr 304, s. 7
Podczas sesji Rady Miejskiej poeta odebrał tytuł Wałbrzyszanina Roku 1998

Jachimowicz, Marian
Jestem człowiekiem prowincji : rozmowa z Marianem Jachimowiczem
rozm. Rajmund Niwiński
Nowe Wiadomości Wałbrzyskie 1998, nr 26, s. 14

Jachimowicz, Marian
Poeta i dwie lupy : ścieżki życia i „Ścieżka konieczna" Mariana Jachimowicza
rozm. przepr. Violetta Waluk
Robotnicza Gazeta Wrocławska 1998, nr 296, s. 7
Rozmowa z okazji otrzymania przez poetę tytułu „Wałbrzyszanina Roku"

(KS)
Przyjaciel Jachimowicza
Tygodnik Wałbrzyski 1998, nr 10, s. 8
A. Matuszkiewicz przygotowuje monografię twórczości M. Jachimowicza

Nagroda ministra kultury dla Mariana Jachimowicza
Wałbrzyski Informator Kulturalny 1998, nr 12, s. 3

(RQP)
Jachimowicz nagrodzony
Robotnicza Gazeta Wrocławska 1998, nr 286, s. 1
Nagroda Ministra Kultury i Sztuki w dziedzinie literatury za 1998 r.

Srokowski, Stanisław
Zapomniany?
Słowo Polskie 1998, nr 255, s. 8

Uchwała Nr IV/52/98 Rady Miejskiej Wałbrzycha z dnia 17 grudnia 1998 r. w sprawie przyznania Panu Marianowi Jachimowiczowi nagrody indywidualnej
Tygodnik Wałbrzyski 1998, nr 52, s. 44

(VK)
Wałbrzyszanin Roku
Robotnicza Gazeta Wrocławska 1998, nr 304, s. 1
Tytuł Wałbrzyszanina Roku

Waluk, Violetta
Poezja i burzliwe życie
Robotnicza Gazeta Wrocławska 1998, nr 305, s. 6

Gierak, Alina
Wałbrzych pożegnał swojego poetę : pogrzeb Mariana Jachimowicza
Słowo Polskie 1999, nr 268, s. 11

Gileta, Roman
Wielki poeta nie żyje
Tygodnik Wałbrzyski 1999, nr 46, s. 12

Kos, Jerzy Bogdan
Marian Jachimowicz : pożegnanie (1906-1999)
Gazeta Wyborcza 1999, nr 268, dod. Gazeta Dolnośląska, s. 10

M.Mal
Serdeczne gratulacje dla Mariana Jachimowicza
Wałbrzyski Informator Kulturalny 1999, nr 1, s. 2-3

Marian Jachimowicz (1906-1999) : zmarł nestor literatury polskiej
Słowo Polskie 1999, nr 265, s. 2

(P)
Odszedł Marian Jachimowicz
Wiadomości Świdnickie 1999, nr 46, s. 21

Palacz, Rafał P.
Nietypowym poetą był : wczoraj w Wałbrzychu pochowano Mariana Jachimowicza
Robotnicza Gazeta Wrocławska 1999, nr 268, s. 8

Pieszczachowicz, Jan
Poeta rytmu kosmicznego
Gazeta Wyborcza 1999, nr 269, s. 13

PODS
Zmarł Jachimowicz
Gazeta Wyborcza 1999, nr 265. dod. Gazeta Dolnośląska, s. 1
M.J. zmarł 12 XI 1999 r.

Rabizo-Birek, Magdalena
Po śmierci Mariana Jachimowicza
Fraza 1999, nr 4, s. 299-300

(RQP)
Jachimowicz nie żyje
Robotnicza Gazeta Wrocławska 1999, nr 265, s. 1

(RQP)
Pogrzeb poety : dziś ostatnia droga Mariana Jachimowicza
Robotnicza Gazeta Wrocławska 1999, nr 267, s. 3
16 XI 1999 r.

Stelmach, Piotr
Wałbrzyszanin od 54 lat : Marian Jachimowicz po raz pierwszy zobaczył nasze miasto 31 sierpnia 1945 roku
Robotnicza Gazeta Wrocławska 1999, nr 177, dod. Otwieramy wałbrzyski rynek, s. 9

Kos, Jerzy Bogdan
W blasku istnienia, w cieniu przemijania [nekrolog]
Pomosty [T.] 4/5 (1999/2000), s. 155-157

Matuszkiewicz, Antoni
Dojrzałość rozszerzająca [nekrolog]
Pomosty [T.] 4/5 (1999/2000), s. 154

Matuszkiewicz, Antoni
Mowa wiązana [fragm.]
Pomosty [T.] 4/5 (1999/2000), s. 158-160

Mesjasz, Iwona
Nestor
Pomosty [T.] 4/5 (1999/2000), s. 160
Nekrolog

Britaniszski, Władimir
Riecz pospolita poetow (= Rzeczpospolita poetów)
Voprosy Literatury (Moskwa) 2000, [nr 1/2], s. 205-207
Fragm. niepublikowanej książki „Polska i Poezja". Stronice pośw. M. Jachimowiczowi.
Autor opowiada o przyjeździe z żoną Natalią Astafiewą do Wałbrzycha w grudniu 1986 r.

Marian Jachimowicz: [zmarli]
Więź 2000, nr 1, s. 216

Matuszkiewicz, Antoni
Mowa wiązana
Fraza 2000, nr 1/2, s. 49-78

Szaruga, Leszek
Samotnik z Wałbrzycha
Kultura 2000, nr 4, s. 131-134

Jachimowicz, Marian
O niepodległości i człowieku poszczególnym
rozm. przepr. Antoni Matuszkiewicz
Pomosty [T.] 6/7 (2001/2002), s. 60-63

Bryszkowski, Paweł
Chmielowiec, Kazimierz
Wujek Kazio
Fraza 2002, nr 3, s. 231-242

Matuszkiewicz, Antoni
[Poezja Mariana Jachimowicza]
Pomosty [T.] 8 (2003), s. 179-180

Kos, Jerzy Bogdan
Pomiędzy ziemią a kosmosem : w setną rocznicę urodzin Mariana Jachimowicza
Pomosty [T.] 11 (2006), s. 154-161

Gargała, Elżbieta
Jachimowicz zapisany w annałach
Tygodnik Wałbrzyski 2012, nr 50, s. 22-23

Fragmenty wydawnictw zwartych

Bartelski, Lesław Marian
Jachimowicz Marian
W: Polscy pisarze współcześni 1939-1991 : leksykon / Lesław Marian Bartelski .- Warszawa, 1995, s. 146-147
Poprzednie wyd. informatora ukazały się w l. 1970, 1972 i 1977

J.P.
Jachimowicz Marian
W: Współcześni polscy pisarze i badacze literatury : słownik biobibliograficzny / oprac. zespół pod red. Jadwigi Czachowskiej i Alicji Szałagan .- Warszawa, 1994 .- s. 335-336

Jachimowicz, Marian
W: VI Wałbrzyskie Ścieżki Literackie : informator bibliograficzny / Wojewódzka Biblioteka Publiczna .- Wałbrzych, 1980 .- s. [7-8]

Jachimowicz, Marian
Przyboś
W: Wspomnienia o Julianie Przybosiu / oprac. i wstęp Janusz Sławiński .- Warszawa, 1976, s. 288-299
Zawiera fragm. dwóch listów J. Przybosia do M. Jachimowicza (z 18 VII 1947 r. i 6 II 1969 r.)

Jachimowicz, Marian
Rozmowa z Marianem Jachimowiczem
rozm. przepr. Jacek Czarnik
W:Pół wieku wałbrzyskich bibliotek publicznych / [oprac. red. Jacek Czarnik] .- Wałbrzych, 1995 .- s. 31-40, fot.
Tam też wiersz pt. „Za szkłem”

Jachimowicz, Marian
Wieżo pochylona. Wokół istnienia. Śród pustej drogi.
Zmarszczki Einsteina. Katedry. Białe noce. Granit. Odwiedziny [wiersze]
W: Almanach wałbrzyski / [zespół red. Jacek Czarnik i Małgorzata Laszczak] .- Wałbrzych, 1997 .- s. 45-51
Nota biogr. s. 154-155
Bibliografia

Jachimowicz, Marian
Zbiegają się ślady
Marian Jachimowicz
W: Debiuty poetyckie 1944-1960 : wiersze, autointerpretacje, opinie krytyczne / wybór i oprac. Jacek Kajtoch, Jerzy Skórnicki .- Warszawa, 1972, s. 468-476

Jaworski, Stanisław
Poezja własna
W: Odnajdywanie świata /Stanisław Jaworski .-Kraków, 1984, s. 97-108
Zob. też rec. oprac.: Chrzanowski, Maciej // Życie Literackie 1984, nr 52/53, s. 15 ; Cieński, Andrzej // Odra 1986, nr 2, s. 95-96 ; Dybel, Paweł // Nowe Książki 1984, nr 12, s. 41-42 ; Stanuch, Stanisław // Dziennik Polski 1984, nr 247, s. 3

Kubikowski, Zbigniew
Wrocław literacki
Wrocław : Zakład Narodowy im. Ossolińskich, 1962
(Wiedza o Ziemi Naszej ; 6)
Wzmianka o M.J. m.in. s. 157, fot.

Kunc, Maria
Jachimowicz Marian
W: Pisarze Dolnego Śląska : informator 1977 r. / oprac. Maria Kunc. - Wyd. 5 .-Wrocław, 1977, s. 9

Kuncewicz, Piotr
Jachimowicz Marian
W: Poezja polska od 1956. T. 3 / Piotr Kuncewicz, cop. 1993, s. 244-246

Kuncewicz, Piotr
Jachimowicz Marian
W: Leksykon polskich pisarzy współczesnych. T. 1, A-M /Piotr Kuncewicz .-Warszawa, cop. 1995, s. 371-372

Kwiatkowski, Jerzy
Białe stopnie poezji
W: Remont pegazów : szkice i felietony / Jerzy Kwiatkowski .-Warszawa, 1969, s. 11-19
Zob. też rec. oprac.: E.I. // Odgłosy 1969, nr 40, s. 8 ; Komar, Michał // Twórczość 1969, nr 12, s. 117-119 ; Kuźma, Erazm // Głos Szczeciński 1969, nr 260, s. 5 ; Łukasiewicz, Jacek // Odra 1969, nr 11 s. 99-102

Łukasiewicz, Jacek
Jachimowicz Marian
W: Literatura polska XX wieku : przewodnik encyklopedyczny. T. 1, A-0 / [red. nauk. Artur Hutnikiewicz, Andrzej Lam] .- Warszawa, 2000, s. 245

Łukasiewicz, Jacek
Jachimowicz Marian
W: Literatura polska : przewodnik encyklopedyczny. T. 1, A-M / [kom. red. Julian Krzyżanowski, od 1976 r. Czesław Hernas] .- Warszawa, 1984, s. 382-383

Malinowski, Marek
Na surowym korzeniu : (szkic o rozwoju wałbrzyskiego środowiska literackiego)
Wałbrzych : Wojewódzki Dom Kultury, 1979

[Marian Jachimowicz] : wystawa biograficzna 7-25 V 1980 r. : [katalog wystawy]
Muzeum Okręgowe w Wałbrzychu
Wałbrzych : [b.w.], 1980
Zawiera: wiersze „Tihany" (fragm.), „Wałbrzych - przedwiośnie", „Śród swoich", „Utożsamienia" (credo poetyckie); list B. Schulza do M. Jachimowicza z dn. 28 V 1941 r.; fragm. art. J. Przybosia pt. „Liryka krystaliczna" z Przeglądu Kulturalnego 1957 r.

Matuszkiewicz, Antoni
Dwa szkice o twórczość Mariana Jachimowicza
Nowa Kronika Wałbrzyska. T. 3, pod red. Sylwi Bielawskiej
Wałbrzych ; Fundacja Museion, 2015, s. 239-244
ISBN 978-83-936834-2-0

Niechcaj-Nowicka, Elżbieta
Jachimowicz Marian
W: Pisarze Dolnego Śląska : [informator biobibliograficzny] /aut. haseł, oprac. red. Elżbieta Niechcaj-Nowicka .- Wrocław, 1998, s. 78-80

Orski, Mieczysław
Krajobrazy liryczne
W: Etos lumpa : szkice literackie / Mieczysław Orski .- Wrocław, 1978, s. 118-120

Pieszczachowicz, Jan
Liryka przestrzenna
W: Wygnaniec w labiryncie XX wieku / Jan Pieszczachowicz .- Kraków, 1994, s. 194-198

Pieszczachowicz, Jan
Rytm kosmiczny
W: Jaskółki jutra / Marian Jachimowicz .- Wałbrzych, 1996, s. 317-325

Przyboś, Julian
Aposiopesis
W: Zapiski bez daty / Julian Przyboś .- Warszawa, 1970, s. 79

Rogoziński, Julian
Marian Jachimowicz, klasyk eks-awangardy
W: Preteksty : szkice o współczesnej poezji polskiej / wybrał i słowem wstępnym opatrzył Ryszard Matuszewski .- Warszawa, 1985, s. 121-125

Rymkiewicz, Jarosław Marek
Trzy wiersze
W: Rzecz poetycka : młodzi / red. Stanisław Czernik .- Łódź, 1958, s. 12-24
O wierszu „Ołowiany śnieg" [inc.] z tomu „Ścieżką konieczną" z 1957 r.

Rymkiewicz, Jarosław Marek
Trzy wiersze
W: Czym jest klasycyzm? / Jarosław Marek Rymkiewicz .- Warszawa, 1967, s. 12-16
Zob. też rec. oprac.: Bieńkowski, Zbigniew // Kultura 1967, nr 16, s. 7 ; Gronczewski, Andrzej // Nowe Książki 1967, nr 21, s. 1294-1296 ; Karasek, Krzysztof // Kierunki 1967, nr 16, s. 8 ; Maciąg, Włodzimierz // Życie Literackie 1967, nr 39, s. 5, [polem.:] Przyboś, Julian, Tamże, nr 41, s. 5 ; Dolecki, Zbigniew // Kultura 1967, nr 45, s. 11 ; Skarwnicki, Marek // Znak 1967, nr 6, s. 852-855 ; Sokół, Lech // Poezja 1967, nr 7, s. 87-89 ; Zadura, Bohdan // Kultura 1967, nr 25, s. 5 ; Żurakowski Bogusław // Odra 1967, nr 7/8, s. 82-84

Schulz, Bruno
Letters and drawings of Bruno Schulz : with selected prose
ed. by Jerzy Ficowski ; pref. by Adam Zagajewski ; transl. by Walter Arndt and Victoria Nelson
New York ; Cambridge [etc.] : Harper and Row, cop. 1988
ISBN 0-06-015896-4
Wśród adresatów listów jest m.in. M. Jachimowicz (z 1938 r., 1 b.d., 3 z 1939 r.)
Zob. też omów.: Głos Polski (Toronto) 1988, nr 50/51, cz. 2, s. 13, 31 ; Przegląd Polski (Nowy Jork) 1988 (z 10 XI), s. 11

Schulz, Bruno
Księga listów
zebrał, oprac., wstępem, przypisami i aneksem opatrzył Jerzy Ficowski ; oprac. graf. Janusz Bruchnalski
Kraków : Wydaw. Literackie, 1975
Wśród adresatów m.in. M. Jachimowicz (5 listów z l. 1938-1939, 1941)
Zob. też rec. antol.: Nowicka, Elżbieta // Tygodnik Powszechny 1975, nr 49, s. 5 ; Nyczek, Tadeusz // Echo Krakowa 1975, nr 158, s. 4 Sowińska, Beata // Życie Warszawy 1975, nr 158, s. 3 ; T.J. [Jastrun, Tomasz] // Tygodnik Kulturalny 1975, nr 32, s. 4 ; (ż) // Dziennik Ludowy 1975, nr 189, s. 5

Schulz, Bruno
Listy
W: Proza / Bruno Schulz ; oprac. Jerzy Ficowski .- Kraków, 1964, s. 652-656
M.in. 5 listów do M. Jachimowicza (dwa pierwsze bez daty, następne z 5 III 1939, 22 III 1939 i 28 V 1941)

Waśkiewicz, Andrzej Krzysztof
Poezja pogranicza
W: Rygor i marzenie : szkice o poetach trzech awangard / Andrzej K. Waśkiewicz .- Łódź, 1973, s. 150-177
Zob. też rec. oprac.: Jaworski, Stanisław // Nadodrze 1973, nr 15, s. 9-10 ; Rodé, Ewa // Kultura 1973, nr 19, s. 9

Waśkiewicz, Andrzej Krzysztof
Poezja pogranicza
W: Debiuty poetyckie 1944-1960 : wiersze, autointerpretacje, opinie krytyczne / wybór i oprac. Jacek Kajtoch, Jerzy Skórnicki .- Warszawa, 1972, s. 477-494

Wójcik, Ryszard
Ścieżką samotną
W: Odmieńcy / Ryszard Wójcik .- Warszawa, 1974, s. 191-209, fot.
Zawiera także m.in. list B. Schulza do M. Jachimowicza datowany na 28 V 1941 r.

Wróbel, Tadeusz
Marian Pankracy Jachimowicz
W: Ludzie Borysławia : opowieść o ludziach niezwykłego miasta / Tadeusz Wróbel .- Warszawa, 2005, s. 25-26

VARIA

alka
Pamięci Mariana Jachimowicza: wystawa obrazów poety
Słowo Polskie 2000, nr 198, s. 13
Wystawa malarstwa Mariana Jachimowicza w Galerii Książki PiMBP „Biblioteki pod Atlantami" w Wałbrzychu.

(ARS), MW
Dziś otwarcie Pokoju Pamięci Poety pamięci Jachimowicza
Słowo Polskie Gazeta Wrocławska (Wyd. 3) 2006, nr 228, s. 4
Otwarcie Pokoju Pamięci Poety 29 września 2006 r.

Bibliografia Mariana Jachimowicza
Trybuna Wałbrzyska 1988, nr 15, s. 6
Not. o tworzeniu bibliogr. prac M.J. w WBP w Wałbrzychu

Czarnik, Jacek
Pokój Pamięci Mariana Jachimowicza
Książka i Czytelnik 2006, nr 3, s. 33-34

(EG)
Poeci wśród nas 100 rocznica urodzin Mariana Jachimowicza
Tygodnik Wałbrzyski 2006, nr 22, s. 5
Wieczornica w PSP nr 30 w Wałbrzychu

EKA
Wielki dzień wałbrzyskiej kultury: Marian Jachimowicz
Wałbrzyski Informator Kulturalny 2006, nr 11, s. 7
Pokój Pamięci Poety Mariana Jachimowicza

Gargała, Elżbieta
Oblicza przyjaźni
Tygodnik Wałbrzyski 2011, nr 1, dod. s. +1
Pokój Pamięci Poety Mariana Jachimowicza

Gargała, Elżbieta
Na dnie Wszechświata, czyli reaktywacja Pokoju Jachimowicza
Tygodnik Wałbrzyski 2013, nr 13, s.15
Pokój Pamięci Poety Mariana Jachimowicza

G.Rom.
Konkurs poetycki rozstrzygnięty
Tygodnik Wałbrzyski 2003, nr 49, s. 11
I Ogólnopolski Konkurs Poetycki im. Mariana Jachimowicza

Haak, Jarosław
Polski paradoks
Trybuna Wałbrzyska 1980, nr 21, s. 6
Wystawa w Muzeum Okręgowym w Wałbrzychu poświęcona życiu i twórczości M. Jachimowicza

I Ogólnopolski Konkurs Poetycki im. Mariana Jachimowicza
Tygodnik Wałbrzyski 2003, nr 33, s. 6
Ogłoszenie konkursu

Jachimowicz, Marian
Ścieżką konieczną...
wybór i układ wierszy Jerzy Bajdor ; reż. Cezary Łagiewski ; TVP1 (6 VI 1971); 40 min.
Rececenzja
k // Życie Warszawy 1971, nr 136, s. 5
Kowal, Jacek //Wiadomości (Wrocław) 1981, nr 23, s. 10
Teatr telewizji

(jak)
Tęczowy teatrzyk
Słowo Polskie 1992, nr 45, s. 11
Montaż poetycki złożony z utworów M. Jachimowicza przygotowany przez Teatr dziecięcy „Tęcza" przy Bibliotece Publiczno-Związkowej w wałbrzyskiej dzielnicy Sobięcin

jk
Wieczór wspomnień i poezji : recytowali Jachimowicza
Tygodnik Wałbrzyski 2005, nr 46, s. 22
Spotkanie w Muzeum Przemysłu i Techniki zorganizowały grupa poetycko-artystyczna „Errato" oraz nieformalna grupa artystyczna „InDeliErra"

Juszczak, Anna
Daisy i Jachimowicz jak żywi?
Nowe Wiadomości Wałbrzyskie 2009, nr 18, s. 21
Wałbrzych mają ozdobić naturalnej wielkości podobizny księżnej Daisy i poety Mariana Jachimowicza, siedzących na ławeczkach.

Karpowicz, Tymoteusz
Poeta nadmiaru czy niedosytu : 1901 - 1970
fot. Marian Jachimowicz
Odra 1970, nr 12, s. 17-22
Przyboś, Julian

[Karykatura]
rys. Iván Masznyik
Élet és Irodalom (Budapeszt) 1961, (18 XI), s. 2
Karykatury przy wzm. o pobycie polskich pisarzy w Budapeszcie (J. Putrament, W. Żukrowski, M. Jachimowicz)

Kiedrowska, Maria
Poeci żyją wśród nas
Bliżej Szkoły 2006, nr 2, s. 15-16
Wieczornica poświęcona 100. rocznicy urodzin Mariana Jachimowicza w PSP nr 30 w Wałbrzychu

ks
Zasłużony dla Wałbrzycha dla Jachimowicza
Tygodnik Wałbrzyski 2012, nr 43, s. 4
Tytuł „Zasłużony dla Miasta Wałbrzycha" dla Mariana Jachimowicza

Kwiatkowska-Wyrwisz, Elżbieta
Marian Jachimowicz Honorowy obywatel Miasta Wałbrzycha
Biuletyn Stowarzyszenia Przyjaciół Ziemi Drohobyckiej 2013, nr 12/13, s. 176-177
25 października 2012 r. odbyła się uroczystość nadania pośmiertnie – Marianowi Pankracemu Jachimowiczowi – tytułu Zasłużony dla Miasta Wałbrzycha

M.Mal
Serdeczne gratulacje dla Mariana Jachimowicza
Wałbrzyski Informator Kulturalny 1999, nr 1, s. 2-3
5 grudnia 1998 r. poeta odebrał nagrodę Ministra Kultury i Sztuki za rok 1987

(MAG)
Jachimowicz w bibliotece
Gazeta Wrocławska 2002, nr 42, s. 9
Wystawa w Galerii Książki „Biblioteki pod Atlantami" (Wałbrzych)

[Marian Jachimowicz] : wystawa biograficzna 7 - 25 V 1980 r. : [katalog wystawy]
Muzeum Okręgowe w Wałbrzychu
Wałbrzych : [b.w.] , 1980
Zawiera wiersze: „Tihany" (fragm.), „Wałbrzych - przedwiośnie", „Śród swoich", „Utożsamienia" (credo poetyckie); list B. Schulza do M. Jachimowicza z dn. 28 V 1941 r.; fragm. art. J. Przybosia pt. „Liryka krystaliczna" z „Przeglądu Kulturalnego" 1957 r.

Marian Jachimowicz. Fotografie Galeria Książki, wystawa czynna od 30 listopada
Wałbrzyski Informator Kulturalny 2006, nr 11, s. 6

[Marian Jachimowicz - poeta]
rys. A. Szeles
Trybuna Wałbrzyska 1978, nr 32, s. 2

Marszałek, Jan
Na wsi [wiersz]
Kultura 1969, nr 49, s. 3
Dedykacja: Marianowi Jachimowiczowi

Marszałek, Jan
Niedziela [wiersz]
Kultura 1971, nr 41, s. 4
Dedykacja: Marianowi Jachimowiczowi

Matuszkiewicz, Antoni
Archiwum Mariana Jachimowicza
Odra 2002, nr 6, s. 130
Uzup.: Odrowąż-Pieniążek, Janusz ; Matuszkiewicz, Antoni : [Korespondencja w sprawie przejęcia archiwum poety przez Muzeum Literatury] //Odra .-2002, nr 9, s. 132-135
Powiatowa Biblioteka Publiczna Biblioteka pod Atlantami" (Wałbrzych)

MW
Piękne urodziny
Nowe Wiadomości Wałbrzyskie 2006, nr 40, s. 15
Otwarcie Pokoju Pamięci Poety Mariana Jachimowicza

Na ścieżkach wyznaczonych marzeniami : wiersze uczestników poranków poetyckich w bibliotece
[fot. Mariana Jachimowicza oraz Jacka Czarnika ; oprac, graf., red. J. Czarnik i Małgorzata Laszczak ; korekta J. Czarnik, Elżbieta Kwiatkowska-Wyrwisz, M. Laszczak, Elżbieta Sura] ; Oddział Wałbrzyski Stowarzyszenia Bibliotekarzy Polskich, Powiatowa i Miejska Biblioteka Publiczna „Biblioteka pod Atlantami" w Wałbrzychu, 2006
45, [2] s. : fot ; 16 cm
Tomik zawiera teksty z „Poranka literackiego w bibliotece" i „Poranka poetyckiego w bibliotece"

Nie jesteś sam
scen. Jarosław Szymkiewicz ; reż. Cezary Łagiewski ; TVP2 (21 VII 1973); 30 min.
Wiersze poetów wrocławskich: S. Kapuścińska, U. Kozioł, M. Jachimowicz, T. Karpowicz, S.R. Kortyka, K. Koszutski, J. Kulka, T. Różewicz
Teatr telewizji

(ol-ha)
Wystawa dorobku Mariana Jachimowicza
Słowo Polskie 1980, nr 112, s. 3
W Muzeum Okręgowym w Wałbrzychu

Pamięci Mariana Jachimowicza
Wałbrzyski Informator Kulturalny 2005, nr 7, s. 26
Wieczór poetycki poświęcony poecie odbył się w Muzeum Przemysłu i Techniki w Wałbrzychu (listopad 2005 r.)

Przyboś, Julian
Wiosna 64 [wiersz]
Kultura 1964, nr 16, s. 1
Dedykacja: Marianowi Jachimowiczowi

Przyboś, Julian
Wiosna 64 [wiersz]
W: Na znak : [poezje] /Julian Przyboś .-Warszawa, 1965
Dedykacja: M. Jachimowiczowi
Zob. też rec. tomiku: Gronczewski, Andrzej // Współczesność 1965, nr 21, s. 10 ; Kwiatkowski, Jerzy // Życie Literackie 1965, nr 51, s. 3, 9 ; Szymański, Wiesław Paweł // Tygodnik Polski 1965, nr 38, s. 4 ; Wiśniewska, Matylda // Nowe Książki 1965, nr 20, s. 930-931 ; Wyka-Hussakowska, Marta // Tygodnik Kulturalny 1965, nr 51, s. 5

(RQP)
Jachimowicz na wystawie
Gazeta Wrocławska 2002, nr 5, s. 8
Wystawa poświęcona M. Jachimowiczowi w Galerii Książki

Smerd, Krystyna
Dwóch nowych zasłużonych
Tygodnik Wałbrzyski 2012, nr 44, s. 7
Zasłużony dla Miasta Wałbrzycha

Smerd, Krystyna
Dzień Jachimowicza wystawy Pod Atlantami
Tygodnik Wałbrzyski 2006, nr 40, s. 16
Otwarcie Pokoju Pamięci Poety

Strugała, Wojciech Izaak
W ogrodzie Linneusza [wiersz]
Twórczość Robotników 1983, nr 14, s. 5
Dedykacja: Marianowi Jachimowiczowi

Strugała, Wojciech Izaak
W ogrodzie Linneusza [wiersz]
Kultura Dolnośląska 1982, nr 3/4, s. 59-60
Dedykacja: Marianowi Jachimowiczowi

Szela
Pokój poety
30 Minut Nr 145 (2006), s. [6]
Otwarcie Pokoju Pamięci Poety

Tarnawski, Tadeusz
Pamięć o nich
kompozycja książki Marian Jachimowicz
Świdnica : „Pluton", 1992
ISBN 83-900280-4-2

Wydarzenie tygodnia!
Wałbrzych Fakty 2013, nr 13, s. 4
Ponownie udostępniono zwiedzającym Pokój Pamięci Poety.